

سرچشمِ حکمت:

پژوهشی در نسبت آغا‌ثاذیمون با هرمس، ابوالحكماء

* طبیه کرمی

چکیده

آغا‌ثاذیمون و هرمس، در متون کهن یونانی و مصری به داشتن علوم رمزی از قبیل کیمیا و حکمت شناخته می‌شوند و نیز آن دو را سرچشمِ همه دانش‌ها و حتی صنایع به شمار می‌آورند که علوم از منبع الهی و قلمرو فوق طبیعت، برای آنها حاصل شده است. نزد صابئین و سپس در جهان‌شناسی حکماء مسلمان این تفکر نمود بیشتری پیداکرده و بیشتر رنگ دینی به خود گرفته است. چنانکه هرمس با ادریس (ع) و آغا‌ثاذیمون با شیث (ع) تطبیق داده می‌شود. در این چارچوب فکری، برای فraigیری علوم و حکمت نیاز به وجود استاد و راهنمای است که گاهی این استاد، معنوی است؛ به این معنا که ورای قلمرو زمان و مکان است و از غیب به هدایت طالبان و مشتاقان آن علم می‌پردازد. در منظر سهروردی و حکماء پس از او چنین نقشی، با جایگاه رب‌النوع و نیز طباع تام، قابل تطبیق است.

واژگان کلیدی: آغا‌ثاذیمون، هرمس، صابئین، حکمت، طباع تام.

مقدمه

در فلسفه اسلامی که پیوندهایی با تفکر دینی و تفکر یونانی و نوافلسطونی دارد، عناصری از تفکر هرمسی نیز به چشم می‌خورد. این نشانه‌ها چندان صریح نیستند و نویسنده‌گان مسلمان نیز هیچ اشارت مستقیمی به آنها ندارند. اما با مطالعه پیشینه برخی از مقاهم، به نقش آنها و همچنین تحول و تبدیل آنها در فلسفه اسلامی می‌توان پس برد. یکی از محورهای تفکر فیلسوفان اسلامی، بررسی سرچشمه حکمت، فلسفه و علوم است. غالب حکمای اسلامی از کندي تا ملاصدرا سرچشمه علوم و فلسفه را وحیانی می‌دانند. در این تفکر، اعتقاد بر این است که خداوند به‌وسیله انبیاء این علوم را به بشر آموخته است.

اینکه معلم اول چه کسی است و چه کسی نخستین بار علوم را از طریق وحی و یا مشاهده قلمرو فوق طبیعی دریافت کرد، اشاره‌هایی به «هرمس» و «آغاثاذیمون» و تطبیق آن دو با پیامبران الهی شده است. قابل توجه این است که هرمس پیش از اسلام نزد یونانیان و نیز مصریان و سپس صابئین از اهمیت خاصی برخوردار بوده است و جنبه‌های اسطوره‌ای فراوانی داشته است. از هر یک از این حوزه‌ها عناصری از تفکر هرمسی، تقویت و منتقل شده است. با توجه به اینکه نزد حکمای اسلامی و بهویژه سهوردی و ملاصدرا، این شخصیت‌ها و اعتقادات و مشاهدات آنها اهمیت ویژه‌ای یافته است، در این تحقیق سعی می‌شود که این نشانه‌ها را شناسایی کرده و مسیر و جریان این تفکر را نشان دهیم. مسلماً تلقی حکمای اسلامی از این دو شخصیت، کاملاً متفاوت از تفکر پیشینیان آنها و قبل از اسلام است. اما نکته مهم آن است که عناصری از آن تفکر، جذب و تقویت شده و گاه تحول ماهوی پیداکرده و نقش‌هایی به آن واگذارشده است، که پیش از آن تصویری نسبت به آن وجود نداشت.

آغاثاذیمون و ارتباط وی با هرمس در متون یونانی و مصری

آغاثاذیمون، از شخصیت‌های اسطوره‌ای یونان و مصر است. نام او به یونانی به شکل‌های مختلف در منابع آمده است: Agathodaimon, Agathodaemon, Agathodiamon, Agathadeamon, Agathodémon (Agathos Deamon) به شمار می‌آورد و معنی نام او «روح نیک» (goode Spirit) است که به این عنوان: Good Daimon (Good Spirit) یا (Smith,1862: 31) نیز در برخی متون از او یادشده است. او همچنین به (Good Deity) ملقب است

وصفي شبيه آن اشاره شده، چنانکه ابن فاتك و قسطي تفسير و معنى نام آغاثاذيمون را «سعید الجلد»، [به معنى (نيکو بخت)] دانسته‌اند (ابن فاتك، ۱۹۸۰: ۷۹ قسطي، ۱۹۰۳: ۲). نكته قابل توجه آن است که واژه عربی «جد» از لفظ آرامی «گدّه» (gaddeh) به معنى سرنوشت است و کلمه فارسي بخت^۱ نيز با آن تناسب دارد (Corbin, 1971: 2/85, fn113).

آغاثاذيمون از خدايان بزرگ یونان باستان به شمار نمی‌آمد و بيشتر خدايان شخصي و خانگي بود که یونانيان برای حفظ خانه‌ها و مزارعشن، اعمال و آئين‌هایي برای او اجرا می‌كردند. او خدای اقبال نیک و حاصلخیزی بود. وي را به صورت پیرمردی با ريش بلند و عصا و بوقی در دست راست و چپش و همچنین او را به شکل ماري با سر انسان تصوير می‌كردند. با ورود تفکر یوناني به مصر، در ترکيب و تطبيق با خدايان و اساطير مصرى، آغاثاذيمون، نقش مهم‌تری پيدا کرد. گروهی در اسكندریه، او را همچون نيا و محافظ فرقه Kneph خود می‌ستودند. در مصر آغاثاذيمون با اساطير مهم آن‌ها پيوند خورد و با کنف Kamephisis (Ammon, Chnum) ، تات (Thoth) و او زيريس (Osiris) و ... تطبيق داده شده است. اما او همچنان شخصيتی مبهم، همه‌كاره و با تواناييهای فوق بشری بود و بيشتر صاحب نقش حمایتگری و محافظ و نيز مرتبط با بخت و اقبال و حاصلخیزی معرفی می‌شود (Van Den Broek, 2008:478, fn.2,105).

هرمس (Hermes) نيز در یونان باستان، يکی از خدايان و به عنوان پسر زئوس (Zeus) و مايا (Maia) به شمار آمده است. نماد او عطارد (تير) بوده است. با امتزاج تفکر یوناني و مصرى، هرمس با طاط (الله مصرى) تطبيق داده می‌شود (نصر، ۱۳۴۱: ۴-۳). در نوشته‌های قدیمي که تاريخ آن را حدود قرن سوم ميلادي می‌دانند، به نحو ضمنی از وجود دو هرمس سخن گفته شده است: بنا به گزارشي، بطليموس دوم (PtolemyII) – پادشاه مصر، از مانتو (Manetho) – کشيش اعظم – در خواست کرده که از آينده به او خبر دهد (پيشگويي کند). مانتو فرصتی می‌خواهد تا در كتاب‌هایي نظر كند و بتواند پاسخ دهد. بطليموس با کنجکاوی خواستار دیدن آن منابع می‌شود که می‌تواند مرجع خبر از آينده باشد. اين منابع همان كتاب‌هایي است که به هرمس نسبت داده می‌شوند. طبق گزارش مانتو، آغاثاذيمون، همان هرمس اول است که وصایای و حکمی، به زيان رمزی بيان كرده است. اين وصایا در لوحه‌های سنگی حفظ شده و پس طوفان بزرگی که كل مصر را در برگرفته است، توسط هرمس دوم که ملقب به «سه بار بزرگ (مثلث)» (Trismegistus) خارج شده و

هرمس (Hermes) نيز در یونان باستان، يکی از خدايان و به عنوان پسر زئوس (Zeus) و مايا (Maia) به شمار آمده است. نماد او عطارد (تير) بوده است. با امتزاج تفکر یوناني و مصرى، هرمس با طاط (الله مصرى) تطبيق داده می‌شود (نصر، ۱۳۴۱: ۴-۳). در نوشته‌های قدیمي که تاريخ آن را حدود قرن سوم ميلادي می‌دانند، به نحو ضمنی از وجود دو هرمس سخن گفته شده است: بنا به گزارشي، بطليموس دوم (PtolemyII) – پادشاه مصر، از مانتو (Manetho) – کشيش اعظم – در خواست کرده که از آينده به او خبر دهد (پيشگويي کند). مانتو فرصتی می‌خواهد تا در كتاب‌هایي نظر كند و بتواند پاسخ دهد. بطليموس با کنجکاوی خواستار دیدن آن منابع می‌شود که می‌تواند مرجع خبر از آينده باشد. اين منابع همان كتاب‌هایي است که به هرمس نسبت داده می‌شوند. طبق گزارش مانتو، آغاثاذيمون، همان هرمس اول است که وصایای و حکمی، به زيان رمزی بيان كرده است. اين وصایا در لوحه‌های سنگی حفظ شده و پس طوفان بزرگی که كل مصر را در برگرفته است، توسط هرمس دوم که ملقب به «سه بار بزرگ (مثلث)» (Trismegistus) خارج شده و

رمزگشایی شده است. هرمس دوم، پسر هرمس اول خوانده شده است. غیر از روایت مانتو، گزارش دیگری وجود دارد که در آن چیزی درباره طوفان گفته نشده و مدعی است که وصایای هرمس اول، هرگز به صورت مکتوب نبوده است، بلکه در مکانی مربوط به دنیا نادیدنی [جایی مانند عالم مثل] مخفی شده بود و تحولی که باعث آشکار شدن این گنجینه-ها شد، مربوط به تحول زمان است (Mead, 1906: 1/105-106, 3/151-152).

هرمس اول یا آغاθادیمون، فرشته نیک (Good Angle)، عقل (Mind)، لوگوس (Logos) و دهر (Aeon) است (Mead, 1906: 1/95, fn.2, 106, 480). در ادبیات قدیمی مصر و آنچه حوالی قرن دوم میلادی و در دوران هلنیستی در مصر شایع بود، اعتقاد به خدایان مختلفی وجود داشت که غالباً با «لوگوس» تطبیق داده می‌شدند. لوگوس، معرف امری ظهور نایافته، پنهان، دشواریاب بود و در عین حال نور و حیات به موجودات می‌بخشید. گاهی اوقات نماد آن به شکل مار ترسیم می‌شد، یعنی همان نماد آغاθادیمون در یونان باستان. در دوران بطالسه، همین نماد را در اسطوره ایزیس می‌بینیم، ایزیس و همسرش اوزیریس^۲ هر دو به شکل ماری با سر انسانی تصویر شده‌اند. مار در این فرهنگ، نماد عقل و خردمندی است. در جایی دیگر آغاθادیمون، با نمادی دیگر نشان داده شده است: شیری با سر مار که اشاره به هویت دیگر او یعنی خدای خورشید و تطبیق آن با دهر دارد (Mead, 1906: 1/480; 3/151-152).

در کنار آغاθادیمون در نقش لوگوس، عنصری مکمل با نام «سوفیا» (Sophia) وجود دارد که نماد آن ایزیس است و جنبه مؤنث دارد. او تعالیم را از لوگوس (آغاθادیمون) دریافت می‌کند، چنانکه گویی بر او الهام شده و او آنها را می‌بیند و او با دانشی که دارد، قادر بر امور خارق‌العاده و جادویی می‌شود و از طرفی در او نیروی خلاقی هست که باعث تولد و حیات می‌گردد (Mead, 1906: 1/481). از طرفی آغاθادیمون با اوزیریس، خدای جهان زیرین، جهان مردگان، عالم تاریک و رمزآلود مرتبط می‌شود (Mead, 1906: 3/156). در سنت کیمیاگری هرمسی، از ازدواج معنوی این دو جنبه سخن گفته می‌شود. لوگوس و سوفیا، علاوه بر نقش مهمی که در عالم دارند، در وجود انسان نیز با یکدیگر متحده شده و از این ازدواج معنوی فرزندی متولد می‌شود که ویژگی بارز آن نامیرایی و ابدیت است.^۳. این فرزند منبع نور و زندگی می‌شود و رب‌النوع خورشید به شمار می‌آید (Mead, 1906: 1/151, 156-157, fn.1; 162-163).

در تفکر گنوسی، شخصیت آغاθادیمون، با طب و دارو نیز مرتبط شده است. پیروان وی

نیز بیشتر شیمی دان بوده‌اند. نماد شخصیت او در این تفکر ماری است که دم خود را به دهان گرفته است (Ouroboros) که نماد نامیرایی و زندگی مجدد است. همچنین به دلیل تصویر مدور این نماد، آن را تصویر دنیا یا آسمان دانسته‌اند. اسطوره‌شناسان مصری، محل زندگی این مار را دنیای زیرین اهرام مصر دانسته است که خصوصیت رمزی دارد. البته نزد شیمی‌دانان آغا‌ثاذیمون، شخصیتی واقعی بوده است و به او هنر تبدیل فلزات و زرد کردن و سفید کردن نقره و طلا را نسبت داده‌اند (Berthelot, 1885: 136-137; 1887: 10). متونی و عباراتی در کیمیا منسوب به آغا‌ذیمون به یونانی و عربی موجود است^۴. (Haage, 2008: 24. EI3, 2008: s.v. Agathodaimon) سرگین، ۱۳۸۰: ۴ / ۷۱-۷۲).



آغا‌ثاذیمون و هرمس در منابع اسلامی

در منابع اسلامی و عربی، آغا‌ثاذیمون با قرائت‌های مختلف و گاهی با تصحیف به صورت: آغا‌ذاذیمون، أغاثاذیمون، أغاثادیمون، أغاذیمون، أغاتیمون، اغادیمون، غوثاذیيون، غوثاذیمون، عاذیمون، عابیدیمون، اعادمایون^۵ آمده است که با توجه به اصل یونانی ضبط تقریباً نزدیک به اصل این اسم، همان «اغاثودیمون» است که ابن ابی اصیعه آورده است (ابن ابی اصیعه، بی‌تا: ۳۱؛ EI2, 1960: s.v. AGHATHUDHIMUN) ضبط «آغا‌ثاذیمون» نیز به دلیل استفاده سه‌هوردي و فلاسفه بعد از او شهرت بیشتری پیداکرده است.

هرمس نیز در متون اسلامی با لقب «سه بار بزرگ» یا «مثلث» و یا حتی همان تعبیر یونانی آن (τρισμήγιος) (Trismēgios) به همان معنا و لفظ نقل شده است و این لقب که نویسنده‌گانی مانند ابن زولاق (متوفی ۳۸۷ق) (۱۴۲۰: ۱۷) و ابن عبری (متوفی

۱۴۸۵ (۱۴۰۳: ۱۱) و دیگران به آن اشاره دارند، نماد سه نوع «نعمت» (نعمتِ نبوت، حکمت و ملک)، سه نوع «تعلیم»، و توصیف کننده خداوند به سه صفت «وجود»، «حکمت» و «حیات» دانسته شده است. اما نکته عجیب و قابل توجه آن است که برخی از مورخان اسلامی، در گزارش‌های خود، از یک هرمس، به عنوان شخصیتی صاحب سه صفت، به سه شخصیت با نام هرمس متقل شدند. این روایت از قضا بسیار تأثیرگذار بوده است. مبدأ این گونه روایت‌ها کتاب *الألوه* ابو معشر بلخی (متوفی ۲۶۳ق) است. این اثر اکنون موجود نیست و گزارش‌هایی از آن در آثار دیگران وجود دارد. ابن جلجل (متوفی ۳۷۷ق) در *طبقات الاطباء والحكماء* (ص ۵-۱۰) از ابو معشر و کتاب *الألوه* او نقل کرده است پس از او نیز گفته‌های ابو معشر منبع بسیاری از مؤلفان بعدی مانند قسطی (متوفی ۶۴۶ق) (قرن ۷: ۱۹۰۳)، ۳۴۶-۳۴۹ و ابن ابی اصیعه (متوفی ۶۶۸ق) (بی‌تا: ۳۱) و شهربزوری (قرن ۷: ۱۹۷۶) (۵۵/۱) قرار گرفته است. در گزارش ابو معشر نکاتی قابل اهمیت وجود دارد: نخست اینکه او هرمس را لقب و شهرت عامی به مانند قیصر و کسری می‌داند که تنها لقب یک نفر نبوده است. دوم: او به صراحت از سه هرمس نام برده است: ۱. هرمس اول که در نجوم و طب تبحر داشته و درباره امور علوی سخن گفته، درباره طوفان هشدار داده، اهرام را ساخته و بنایی به نام برابر ساخته و صور علوم و صنایع را در آن ثبت کرده است تا در اثر طوفان آثار علم محو نشود. ۲. هرمس دوم، بابلی است. او پس از طوفان می‌زیسته و علوم به‌ویژه طب و فلسفه را پس از طوفان احیاء کرده است. فیثاغورس شاگرد اوست. ۳. هرمس سوم، مانند هرمس اول ساکن مصر است، او نیز فیلسوف و طبیب بوده، علاوه بر این او داروشناس و آثاری درباره شناخت حیوان و کیمیا داشته است. *اسقلیپیوس شاگرد* اوست.

ابومعشر از تطبیق هرمس با ادریس (ع) سخن گفته است و تصریح می‌کند که این خبر را از سلف خود دریافت کرده است (ثبت فی الاثر المروی عن السلف) (ابن جلجل، ۱۹۵۵: ۶).
 بلادل (156: 2009) نگارنده کتاب *هرمس عربی* (*The Arabic Hermes*) حدس می‌زند که منظور از این سلف، وهب بن منبه (متوفی ۱۱۰ق)^۱ یکی از تابعین پیامبر (ص) باشد که منبع بسیاری از روایات اصلانًا یهودی (اسرائیلیات) است. پس از ابو معشر روایت دیگری از هرمس را نزد ابن فاتک (متوفی ۵۰۰ق) می‌بینیم که منع کاملاً متفاوت دارد. او سخنی از سه هرمس به میان نمی‌آورد و بر این نکته تأکید دارد که آغا شاذیمون و هرمس از پیامبران یونانی و مصری بوده و قابل تطبیق با انبیاء یادشده در تورات و قرآن هستند: هرمس همان أخنوخ (خنوح) در تورات و ادریس (ع) در قرآن است. آغا شاذیمون یا به تعبیر ابن فاتک،

غوثاذیمون نسبتی با شیث بن آدم(ع) دارد.^۷ چنانکه شیث را اورانی (اوریای) اول و غوثاذیمون را اورانی ثانی خوانده است. نسبت هرمس و آغااثاذیمون نیز شاگرد و استادی عنوان شده است (ابن فاتک، ۱۹۸۰: ۷۵-۷۸). عنوان اورانی، بسیار مبهم است. قدیم‌ترین روایت که در آن عنوان اورانی نقل شده، گزارش سرخسی از دین حرانیون است که به روایت کندی در الفهرست ابن ندیم آمده است (ابن ندیم، ۱۹۷۱: ۳۸۳). عبدالرحمن بدروی احتمال می‌دهد که این کلمه سریانی و معنی آن معلم و آموزگار باشد (ابن فاتک، ۱۹۸۰: ۷۵، پانویس^۱) اما بلادل بر اساس شواهدی این کلمه را عبری دانسته و مشتق از واژه «أُور» به معنی نور و اورانی را به نورانی تعبیر کرده است (Bladel, 2009: 189, fn. 102).

تقریباً غالب منابع آغااثاذیمون را استاد هرمس دانسته‌اند. به جز این زولاق و نویری که برخلاف دیگران آغااثاذیمون و فیثاغورث را شاگردان هرمس دانسته‌اند (ابن زولاق، ۱۴۲۰: ۱۷؛ نویری، ۲۰۰۷: ۳۵۱ / ۱). مسعودی (۱۹۶۷: ۱۸) بین آغااثاذیمون و هرمس فاصله هزار ساله در نظر گرفته است که در آن صورت استاد و شاگردی مشکل می‌شود.

درباره پیامبر بودن آغااثاذیمون و هرمس دیدگاه‌های متفاوتی وجود دارد: مقدسی آن دو را از پیامبران مورد اعتقاد حرانیان معرفی کرده است (قدسی، ۱۸۹۹: ۱۴۳/۲، ۷/۳) و بیرونی نیز معتقد است که حرانیان که از بقایای صابئین قدیم بوده‌اند، به دلیل نداشتن پایه و اساس دینی، از فلاسفه برای خود پیامبرانی ساخته و به آن‌ها وحی و الهام نسبت داده‌اند که آغااثاذیمون و هرمس از آن پیامبران است (بیرونی، ۱۹۲۳: ۳۱۸). اما در منابع دیگر و به‌ویژه منابعی که از تطبیق آغااثاذیمون و هرمس با شیث و ادريس سخن گفته می‌شود، چنین دیدگاه منفی نسبت به صابئین و پیامبران مورد اعتقاد آن‌ها وجود ندارد. چنانکه یعقوبی (بی‌تا: ۱۴۷/۱) آنها را جزو حنفاء^۹ و قائلین به وجود خالق دانسته است و مسعودی نیز معتقد است که قبل از ظهر مسیح، مصریان آغااثاذیمون و هرمس را از انبیاء خود به شمار می‌آوردن. البته معتقد به نزول وحی بر آن‌ها نبودند، بلکه به نظر آنان، اینان نفوس پاکی بودند (مسعودی، ۱۹۶۷: ۱۸؛ ۱۹۶۶: ۲/۳۰۹). در این میان گفته‌های ضد و نقیض و پراکنده دیگری نیز به صابئین و آغااثاذیمون نسبت داده شده است، چنانکه شهرستانی (۱۳۷۷: ۴۷/۲) قول به قدمای خمسه را به وی و نه به هرمس منسوب کرده است و شهرزوری نیز عدم اعتقاد به معاد و حشر اجسام را مذکور در کتاب‌های صابئین و منسوب به آغااثاذیمون دانسته است (شهرستانی، ۱۹۷۶: ۲/۴۷؛ شهرزوری، ۱۹۷۶: ۱/۴۹).

نکته قابل توجه، اهمیت و تعظیم جواهر عقلی و امور آسمانی نزد صابئین است. در منابع آمده که صابئین بنایی برای تعظیم آن امور بنا می کردند و این بناها عبادتگاه بوده است. بنایی برای زحل، مشتری، مریخ، خورشید، ماه و عطارد؛ و علاوه بر این ها عقل و نفس و علت اولی نیز دارای معبد (هیکل) بودند. این معابد اشکال هندسی متفاوتی داشته‌اند: شکل معابد مربوط به جواهر عقلی مانند عقل و نفس، مدور بود و معابد مربوط به ستارگان، شکل مثلث، مربع، مستطیل، هشت‌ضلعی و ... داشت (مسعودی، ۱۹۶۶: ۲۳۶/۲). نکته دیگر این است که گفته می‌شود در جهان‌شناسی صابئین، این جواهر عقلی و اجسام سماوی، نقش واسطه میان علت اولی و انسان‌ها داشتند و به همین دلیل مورد تعظیم و عبادت قرار می‌گرفتند (مسعودی، ۱۹۶۷: ۱۸). صابئین ظاهراً معتقد بودند که دو هرم از اهرام مصر، آرامگاه آغاثادیمون و هرمس است. آنان این دو آرامگاه را با دیباچه (دیبا=پارچه ابریشمی) پوشانده و بر آن طوف و نزد آن قربانی می‌کردند (مسعودی، ۱۹۶۷: ۱۸؛ یاقوت، ۱۹۶۵: ۴/۴) بنا به گزارش ابن ندیم (۳۸۴: ۱۹۷۱) این قربانی بیشتر خروس بود که ما را به یاد سقراط و آخرین وصیتش که قربانی خروس به درگاه خدای پزشکی بود، می‌اندازد.^{۱۰} این نوع قربانی شاید به دلیل وجهه آغاثادیمون و هرمس در طب و پزشکی بوده است.

آغاثادیمون و هرمس در فلسفه

یکی از مبانی تصدیقی اکثر اندیشمندان اسلامی درباره علم و سرچشمه آن، اعتقاد به وحیانی بودن آن است. در این دیدگاه، نجوم و طب و بسیاری از علوم از جمله فلسفه بر انبیاء پیشین وحی شده است.^{۱۱} مبدأ این وحی نیز غالباً هرمس در نظر گرفته می‌شود که با ادریس (ع) تطبیق داده شده است.^{۱۲} حکماء اسماعیلی از جمله ابو حاتم رازی (۲۰۰۳: ۲۱۰) و اخوان الصفاء (رسائل اخوان الصفاء، ۱۴۰۵: ۱۳۸/۱) نیز از صعود هرمس به افلک و باخبر شدن او از علوم سخن گفته‌اند. گزارش درباره هرمس، پیش از سهروردی به شکل اندرزهای حکمی در بسیاری از اندرزنامه‌های قدیمی یافت می‌شود. نمونه این اندرزهای را در صوان الحکمة (منسوب به سجستانی) (۱۹۷۴: ۱۸۹-۱۸۴)، مختار الحكم مبشر بن فاتک (۱۹۸۰: ۸۲-۹۷) و نزهه الارواح شهرزوری (۱۹۷۶: ۱، ۸۵-۶۴/۱) می‌یابیم. این گونه آثار نوعی خردنامه فلسفی هستند و با توجه به ساختار آن، برای خواننده نوعی تربیت عملی و اخلاقی را فراهم آورده و همه پسند و در دسترس بود و منبع گزارش حکماء بعدی شدند .(Bladel, 2009: 196)

اما در میان فیلسوفان اسلامی هرمس و تفکر هرمسی در فلسفه سهروردی بیشترین نمود

را پیدا کرد (نصر، ۱۳۴۱: ۱۹). او هرمس و آغاثاذیمون را به همراه افلاطون، سقراط و انباذقلس در زمرة اساطین حکمت آورده است و برتر از حکمای برهانی در عالم اسلام معرفی کرده است و خود مدعی احیای حکمت این حکیمان است (سهروردی، ۱۳۸۰: ۱/۱۱۱، ۲/۱۰، ۱۵۶). سهروردی اعتقاد به وجود انوار مجرده عقلیه (ارباب انواع یا مثل) را به این حکما نسبت داده و معتقد است که این حکما این حقایق را بعینه مشاهده کرده‌اند. علاوه بر این سهروردی اعتقاد به نقل (تناسخ) نقوس غیرمتکامل را به این حکما نسبت داده است (سهروردی، ۱۳۸۰: ۲/۱۵۶-۱۵۸، ۲/۲۲۱).

ملا صدر را نیز به تبعیت از سهروردی نام آغاثاذیمون را در آثار خود آورده و اعتقاد وی به تناسخ را تفسیر کرده است. او وی را در زمرة اساطین حکمت و فلاسفه «ملطفی» آورده است (ملا صدر، ۱۹۹۱: ۵/۶، ۹/۲۰، ۳/۱۶۳، ۶/۲۰). همچنین او را قائل به حدوث عالم دانسته است (ملا صدر، ۱۳۷۸: ۱۵) و برای اثبات عالم خیال (مثال) به رأی او و حکمای متقدم دیگر متولّ شده است (ملا صدر، ۱۳۸۲: ۱/۵۹۰). ملا صدر را توجه به عالم برتر و ترک دنیا را از وصایای آغاثاذیمون دانسته و به رمزی بودن کلمات وی نیز اشاره دارد (ملا صدر، ۱۹۹۱: ۸/۳۰۸).

بی‌شک منابع هرمسی در جهان اسلام مؤثر بوده‌اند اما اشارات حکمای اسلامی به آن‌ها چندان صریح نیست و روایت به گونه‌ای است که به نظر می‌رسد، آن‌ها را مطابق غرض فلسفی خود تغییر داده و متحول نموده‌اند. به نظر می‌رسد که سهروردی دریکی از مبانی اساسی فلسفه خود که همانا اعتقاد به وجود ارباب انواع است، بسیار متأثر از منابع هرمسی باشد (Bladel, 2009: 226-224). او منابع هرمسی و حکمت ایرانیان باستان را با هم آمیخته و آنچه عرضه می‌کند، ممزوج هردو است.^{۱۳}

سهروردی از گفتگوی هرمس با موجودی نورانی سخن می‌گوید که آن را «پدر» و یا «طبع تام» می‌نامد (سهروردی، ۱۳۸۰: ۱/۱۰، ۳/۴۳، ۴/۶۴-۶۳). به عقیده کربن، طبع تام راز نهفته در فلسفه و همان‌هادی معنوی فیلسوفان و به تعبیری همان آغاثاذیمون است. چنین روایاتی پیش از سهروردی در کتاب سر الخلیقه و صنعة الطبيعة (كتاب العلل)^{۱۴} منسوب به بلینوس (بلیناس)^{۱۵} و غاییه الحکیم منسوب به مجریطی با تفاوت‌هایی گزارش شده است.^{۱۶} موضوعات این گزارش‌ها چنین است که هرمس (و یا حکیم دیگری که جایگزین او شده) در ژرفای وجود خویش، عقل (کلمه) و یا طبع تام را می‌بیند. در واقع تشریف یا به شکل شفاهی و کلامی صورت می‌گیرد و یا به صورت یافتن مکتوبات رمزی او در زیرزمین. در این مبنای عقل، فرشته یا طبع تام در نفس خودآگاه، رشته‌ای از تصاویر را (که ممکن است

تصاویر یک سفر ذهنی باشد) بر می‌انگیزد که در آن‌ها نفس (همان‌گونه که هرمس، آتش را درون ظرفی شیشه‌ای جای داد) صورتی مثالی را مشاهده می‌کند که از ازل آنجا بوده است. به عقیده کریم، منظور از طباع تمام، فرشته نگهبان و یا همزاد آسمانی هرمس، همان آغا‌اذیمون است. درواقع در اینجا آغا‌اذیمون در قالب شخص انسانی ملاحظه نمی‌شود، بلکه او همان روح نیک و یا فرشته نگهبان است. به تعبیری دیگر همان خره (خورن، فره، هاله نور) ایزدی، است که از عالم برتر بر نیکونهادان فرستاده می‌شود، گوهربی آسمانی است که به دارنده خود، توانگری، فضیلت، نبوغ و خوشبختی می‌بخشد. خره، تجلی‌ها و تشخوص‌هایی دارد. بر هر موجودی از انسان که بتابد باعث تفرد و تشخوص او می‌شود و همچون هاله محافظت بر گرد او پرتوافشانی می‌کند. اگر این هاله از فرد جدا شود، قطعاً او تباخ خواهد شد. به این ترتیب خره نقش یک همراه ازلی نوری را ایفا می‌کند. او هم هدف است و هم راهنمای درنتیجه خره موهبت شده به یک موجود، سرنوشت او نیز هست. راز پیوند او با زمان بیکران و زوران و دهر نیز در همین هویت فرازمانی و مثالی او است (Corbin, 1971: 2/88-89, 134-137, 300-303).

نسبت طباع تمام با تک‌تک افراد بشر، همانند نسبت رب‌النوع و افراد است. این جوهر نورانی قبل از تولد زمینی انسان موجود بوده است و انسان نهایتاً پس از مرگ به او ملحق می‌شود. سه‌روردی از مشاهده هرمس چنین گزارش کرده است: «آن ذات قدسی دانش‌ها را از عالم معنا به من القاء کرد. به او گفتم کیستی گفتا: طباع توأم». در گزارش دیگری سه‌روردی، از استغاثه هرمس به پدر خود حکایت می‌کند. سه‌روردی هر جا که از لفظ پدر و طلب کمک و یاری از او استفاده می‌کند، منظورش همان طباع تمام است. گفتنی است استعمال لفظ پدر سابقه کهن داشته و نزد نوافلاطونیان رایج بوده است و ردپای آن در سنت‌هایی دیگر مانند آیین میترا و فلسفه مشایی نیز مشاهده می‌شود. ویژگی اصلی این پدر معنوی، اعطایی حیات و علم است و روح القدس، فارقیط، عقل فعال، جبرئیل، سیمیرغ نام‌های دیگر او هستند (سه‌روردی، ۱۳۸۰: ۱۰۸/۱؛ ۴۶۴: ۲/۱۲۶-۱۳۸). (Corbin, 1971: 2/126-138).

نکته قابل توجه آن است که فخر رازی، از معاصران سه‌روردی، نیز به طباع تمام اشاره و همان ویژگی‌هایی که سه‌روردی برای طباع تمام در نظر گرفته، برای آن ذکر کرده است، از جمله آنکه علت و اصل وجود نقوص ناطقه و مدببر امور آنهاست و در بیداری، یا خواب و یا الهام، به اشکال مختلف بر انسان‌ها منکشف و به صور مختلف متجلسد شود (فخر رازی، ۱۳۶۷/۸: ۱۹۸۷).

نتیجه

با تحقیق و بررسی در منابع پیش از اسلام، آگاثاذیمون را شخصیتی دارای ویژگی‌هایی چون خرد (حکمت)، محافظت (نگهبان انسان‌ها و محصولات)، مرتبط با طالع و بخت و اقبال فردی انسان‌ها، دارای قدرت ارتباط با امور ماورائی، داشتن علوم رمزی، دانستن نجوم، طب و کیمیا، مرتبط با نور و خورشید و نامیرایی و زندگی ابدی می‌یابیم. این عناصر که به صورت پراکنده، در متون پیش از اسلام وجود داشت، به جهان اسلام وارد شد و صورت جدیدی به خود گرفت. علاوه بر این، بر اساس این اعتقاد مبنایی که سرچشمه علوم و فلسفه وحیانی است، رنگ و بویی دیگر به خود گرفت و با اعتقادات دینی نیز ارتباط برقرار کرد. چنانکه آگاثاذیمون با شیث (ع)، از فرزندان حضرت آدم (ع) و هرمس با ادريس (ع) تطبیق داده شد.

سهروردی در یکی از مبانی اصلی فلسفه خود، یعنی اعتقاد به مثل و ارباب انواع به هرمس و استاد، مریم و پدر معنوی او، آگاثاذیمون، اشاره‌هایی دارد. آگاثاذیمون به تفسیر او رب‌النوع انسان‌ها است و بهویژه به انسان‌های فرهمند و حکیم توجه خاص دارد و آن‌ها را مورد تربیت و هدایت خود قرار می‌دهد. او نمونه اعلای نوع انسانی و یا به تعییر سهروردی «طبع تام» است.

پی‌نوشت‌ها

۱. ابو یعقوب سجستانی در کتاب *الافتخار* خود ضمن بیان سه اصطلاح: «جد، فتح و خیال» و تطبیق آنها با «جبرئیل، میکائیل و اسرافیل»، واژه «جد» را به معنای «بخت» و آن را حالتی مشتمل بر سعادت و شقاوت در مورد اشخاص دانسته است (سجستانی، ۲۰۰۰: ۱۱۷).
۲. در اسطوره‌های مصری، اوزیریس، پادشاهی خردمند است و ایزیس همسر وفادار اوست. اوزیریس مورد حسد برادر خودش (ست) واقع شد و به دست او کشته شد و بدنش تکه تکه و پراکنده شد. ایزیس که سوگوار شوهر خود بود، به کمک نفتیس، قطعات بدن او را جمع کرد و برای او مرثیه‌ای سرود. این مرثیه دارای قدرت جادویی بود و باعث زنده شدن دوباره اوزیریس شد. پس از آن بود که ایزیس، پسری به نام هورووس بدنیآورد. ست بار دیگر به تن اوزیریس دست یافت و آن را چهار پاره کرد. ایزیس پاره‌های تن او را یافت و دفن کرد. به این ترتیب اوزیریس پادشاه جهان مردگان شد. در برخی گزارش‌ها، گفته شده که هورووس، پسر ایزیس، بر علیه سنت قیام کرد و او را از زمین بیرون راند و اوزیریس به سبب گرمی عشق ایزیس، به زندگی بازگشت و به حکومت مصر پرداخت. سپس به آسمان رفت تا در آنجا فرمان براند و خدا باشد (دیان جهان باستان، ۱۳۷۲: ۹۶-۹۴).
۳. در افسانه ایزیس-اوزیریس، پسر آنها هورووس، در نبرد با سیت (نیروی اهریمنی) یک چشم خود را از دست داد اما وقتی به کمک خدای حکمت (نحوت) بار دیگر توانست پدرش اوزیریس را زنده کند،

- پدرش بیتایی را به او بازگرداند. از همین روست که هوروس، خدای خورشید و رب النوع آن است (جان بی ناس، ۳۷۷: ۵۳-۵۴).
۴. در عالم اسلام نیز اغاثودیمون یکی از فلاسفه متبحر در کیمیا شناخته می‌شود. محمد بن زکریای رازی (۱۳۴۳: ۲-۱) و ابن ندیم (۱۳۵۰: ۴۱۹) نام او را در میان این فلاسفه آورده است. در غایله الحکیم (منسوب به مجریطی) (۱۸۲۷: ۳۲۶-۳۲۷، ۴۰۶). ضمن ذکر تأثیر و خواص افلاک و کواكب بر امور دنیوی و مادی به فلاسفه‌ای که در این علوم تبحر داشتند و از جمله اغاثودیمون اشاره شده است. وی همچنین دستور ساخت طلسمی با استفاده از مواد و فلزات و ترکیب و ذوب آنها، برای دفع مارها و عقرب‌ها را به آغاثودیمون نسبت داده است که حاکی از تبحر وی در کیمیا است.
۵. سزگین (۱۳۸۰: ۷۱)، ضبط‌های دیگری مانند آغاثودیمون، ادمیون، غیشدیمون و اغمون را نیز گزارش کرده است.
۶. مقدسی نیز در الباء و التاریخ (۱۸۹۹: ۲/ ۱۵۰) گزارش خود را به وہبه بن منبه مستند کرده است.
۷. در الباء و التاریخ (۱۸۹۹: ۲/ ۱۴۸)، هرمس الهرامس همان اخنون و همان ادریس دانسته شده و بنا به روایتی او را مقدم بر آدم (ع) دانسته‌اند. در برخی دیگر از منابع بدون واسطه آغاثودیمون، همان شیث (ع) است. ظاهراً منبع چنین تطبیقی، خود صابئن هستند و در متون آنها که بیشتر به زبان سریانی بوده، چنین گزارش‌هایی آمده است؛ اما مورخان مسلمان نسبت به این شخصیت و تطبیق‌های ذکر شده، گاهی با تردید نگریسته‌اند (← شهرستانی، ۱۳۶۷: ۲/ ۳؛ ابن عربی، ۱۴۰۳: ۱۲-۱۳؛ قسطی، ۱۴۱۹: ۲).
۸. طبق گزارش مقدسی پیامبران حرانی عبارت‌اند از ارانی (اورانی)، اغاثودیمون، هرمس و سولن (جد افلاطون) (المقدسی، ۱۸۹۹: ۳/ ۷-۸).
۹. واژه حنیف از واژه آرامی Hanpa آمده است که در اصل به معنای کافر کیش و فریبکار بود. این واژه از زمانی که در قرآن و درباره ابراهیم (ع) به کار رفت، در بین مسلمانان معنی مشتبی پیدا کرد (Bladel, 2009: 205-206)
۱۰. در روز اجرای حکم، سقراط پس از استحمام، با همسر و سه فرزند خود وداع کرد و در میان دوستانش، از جمله کریتون، فایدون، سیمیاس و کبس و دیگران جام زهر را نوشید و تنها وصیتش در هنگام مرگ ادای نذر او و قربانی کردن خروسی به درگاه آسکلیپیوس Asclépios (طبیب افسانه‌ای یونان، پسر آپولون و خدای پزشکی) بود (افلاطون، ۱۳۸۰: ۱/ ۳۷۶-۳۷۲).
۱۱. برای نمونه کنندی (۱۳۶۹: ۱/ ۳۴۵-۳۷۶) چنین ابراز نموده است: علم حقیقی علم انبیاء است که بدون واسطه و بدون کسب مقدمات، قادر به شناخت عالم و راهنمایی انسانها هستند، اما اگر بشر بخواهد که با استفاده از عقل خود در راه کسب علم گام بردارد نیازمند کسب مقدمات و مراحل است. هدف از کسب این علوم نیز در نهایت شناخت مبدأ و معاد است. البته همانطور که ابن ندیم مذکور شده است، الهی دانستن منشأ علوم، یک رأی است و رأی دیگر که طرفدارانی نیز دارد، اعتقاد به بشری بودن آن است (ابن ندیم، ۱۳۵۰: ۴۱۷، ۳۴۵).
۱۲. الباء و التاریخ گزارش عجیبی از دوران ادریس (ع)، دارد و آن اینکه در زمان ادریس یا هرمس، ملائکه با انسانها در ارتباط بودند و با مردم مصافحه می‌کردند. در این زمان پادشاه خورشید (ملک الشمس) خواست که ادریس را ببیند و ادریس خواسته او را پذیرفت و به آسمان رفت. او تا آسمان چهارم (مقر خورشید) بالا رفت و در همانجا ملک الموت به سراغش آمده و روحش را قبض کرد (المقدسی، ۱۸۹۹: ۱۱/ ۳-۱۲).

۱۳. در مقاله «نقدي بر تبارشناسي اشرافيان» (جاویدان خرد، ۱۳۹۴: ۲۸-۳۴)، «حکمای یونانی از جمله افلاطون و هرمس متعلق به شاخه و تبار غربی حکمت اشراق و ویژگی آن، تقييد به علوم بحثي و برهاني و جزئي معرفی شده است. در مقابل حکمای شاخه شرقی و خسروانيان، صاحب حکمت ذوقى و شهودى و مستغرق در احوال باطنى و عوالم روحانى اند دانسته شده است». اين ادعا با مستنداتي که در آثار سهروردي يافت مى شود سازگار نیست. سهروردي معتقد است که اصحاب سلوک و کسانى که به مشاهده انوار معنوی دست يافته اند، مراتبى دارند که بالاترين مرتبه، از آن کسانى است که به مشاهده نور طامس دست يافته اند. نور طامس، نوری با صفت ثبات است و سالکی که آن را دریافت مى کند، حائز مقام سكينه است. از تعابير سهروردي چنین مى آيد که سالک در اين مقام انوار را بدون تمثيل و تشبيه دریافت مى کند و القايات و الهامات به او، به جهت علو مقام، فاقد صورت است (سهروردي، ۱۳۸۰: ۱/ ۴۹۴؛ ۲/ ۲۵۳-۲۵۵). حکمای متألهی که به اين مقام رسیده اند عبارت اند از افلاطون و هرمس (از یونانيان)، کيومرث، فريدون و كيخسرو (از فهلويون)، ذوالون مصرى، سهل تستري (از فيثاغوريان)، بايزيد بسطامي، حلاج، قصاب آملی، ابوالحسن خرقاني (از خسروانيون). ايان کسانى هستند که خميره (منشأ) حکمت دست يافته اند (سهروردي، ۱۳۸۰: ۱/ ۵۰۲-۵۰۳). سهروردي معتقد است که حکمت خميره ای دارد که هيج گاه از عالم منفصل نمی شود و آن امری مرموز است که يا بر فطرت پاك اصحاب سلوک و رياضات مکشوف مى شود و يا بوسيله مساعدت راه آشنا و انسان خيرى مى توان به آن راهنمایي شد (سهروردي، ۱۳۸۰: ۱/ ۴۹۴). سهروردي ویژگي اين حکماء را اطلاع بر رموز و تبحر در حکمت عملی مى داند. او ویژگي خلخال بدن (موت صغري)، صعود به عوالم برتر از ماده، مشاهده انوار قواهر و ارباب انواع را به اين حکماء نسبت داده است (سهروردي، ۱۳۸۰: ۱/ ۱۱۲-۱۱۳؛ ۲/ ۱۵۶).
- البته سهروردي حکمت بحثي که از ارسطو، امام المشائين، به ارت رسیده است را نيز مفيد مى داند و آن را برای کسی که رياست و خلافت باطنی مردم را به عهده دارد لازم دیده است، اگر چه به نظر او تاله، ضروري تر از بحث است (سهروردي، ۱۳۸۰: ۲/ ۱۱-۱۲). بنابراین به نظر مى رسد که جايگاه هرمس در سرسلسه تبار حکمای اشرافي صحيح است و در آثار سهروردي نيز مؤيد دارد و اينکه تفكير هرمسی تفكري فاقد ساختگی با تفكير اشرافي است (ادعای مطرح شده در مقاله فوق الذكر) نادرست است. برای روشن تر شدن مسئله خوب است به مقدمه حکمة الاشراق رجوع شود که در آنجا آغاذاذيمون، هرمس و اسقلليوس هر سه به عنوان پيامبر و صاحب شريعت معرفی شده اند و غرض سهروردي در اين تعابير، بيان پيوند فلسفه و نبوت است. در واقع به نظر او اين شخصيت ها به دليل علو پيامبری و حکمت نبوی، قادر بر تدوين حکمت و تعلیم فلسفه شده اند.
۱۴. در كتاب سرالخليقه (ص ۵-۷) بليناس حکمت خود را مأخذ از مدبر عالم دانسته و آن را معرفی کرده است که بواسطه آن بر علل اشیاء و اسرار آنها آگاهی يافته و قادر بر تصرف در آنها شده است. او ماجراي خود را چنین روایت کرده است که یتیمی بوده است در «طوانه» (شهری در آناتولی)، در شهر او لوحی سنگی آويخته به ستونی و منقوش به عبارتی از «هرمس مثلث بالحكمه» موجود بوده است. او در کودکی معنای عبارات آن را در نمی يافته، همان طور که ساير مردم چيزی از آن نمی فهمیدند. چون بزرگ تر مى شود، به دستوري که در لوح بوده توجه مى کند و آن نگاه کردن و جستجو در زير ستون بوده است. او به سردار زيرين ستون مى رود. آنگا تاريک بوده و باد مى وزيده است. تاريکي و شدت باد مانع ورود او مى شود، آنگاه پيرمردي بر او ظاهر مى شود و به او مى گويد برخiz و داخل شو تا به علم آفرينش و علل اشیاء دست يابي. پيرمرد به او امر مى کند که آتشش را در

چراغی قرار دهد تا خاموش نشود. آنگاه بلیناس احساس می‌کند که نزدیک است به مقصودش برسد از او می‌پرسد تو کیستی و پاسخ می‌شود من «طبعات تام» تؤام. او در آن سردارب، شیخ را می‌بیند که بر تختی از طلا نشسته و لوحی از زبرجد سیز رنگ در دست دارد و نیز کتابی که در آن اسرار و رموز طبیعت و علل اشیاء نوشته شده است. بلیناس لوح و کتاب را از او می‌گیرد و با عمل به محتوای آن در حکمت شهرت پیدا کرده و با دانستن رموز طبایع و نحوه ترکیب آنها، قادر به ساختن طلسم‌ها و امور عجیب می‌شود (بلیناس، ۱۹۷۹: ۵-۷). بلیناس همچنین هرمس را پدر خود در حکمت و معلم خود در علم الخلیقه (علم اشیاء) معرفی کرده و به سفارش او در پوشاندن و مخفی نگه داشتن این علم اشاره دارد (همان، ۵۲۴-۵۲۳). در آخر این کتاب اشاراتی به تعبیر هرمس و برخی رموز کلی شده است: نزول از بالا به پایین و صعود به بالا، ورود لطیف بر غلیظ و اینکه خورشید به منزله پدر و ماه به منزله مادر است و ..

۱۵. محققان معتقدند که بلیناس همان اپولونیوس (Apollonius) اهل طوانه (Tyane)، حکیم نو- فیثاغوری است.

۱۶. مجریطی نیز در غایة الحکیم (۱۸۷-۱۹۰: ۱۹۲۷) از کتابی با عنوان الاسطمانخیس که آن را متعلق به ارسسطو می‌داند، چنین گزارش کرده است: این است سخن هرمس: آنگاه که خواستم علم اسرار و کیفیت آفرینش (سر الخلیقه) را آشکارا دریابم، با حفره زیرزمینی طاقداری مواجه شدم که آکنده از ظلمات و تندباد بود. شدت تاریکی آنچنان بود که چشم هیچ نمی‌دید و تندي باد مانع از آن بود که چراغی بیفروزم. موجودی بس خوبی در خواب بر من نمایان شد و گفت: نوری برگیر و در ظرف شیشه‌ای جای ده تا اثر باد اینم باشد. این نور، برغم بادها و تاریکی ها، راه تو را روشن خواهد کرد. پس به زیرزمین وارد شو و سط آن را حفر کن. به نقشی (طلسمی) خواهی رسید که مطابق قواعد علم الصنعة (کیمیا) ساخته شده است. چون این طلسم را ببرون کشیدی، تندبادهای زیرزمینی آرام می‌گیرد. چهار سوی زیرزمین را بکاو، پس تو علم رازهای آفرینش و علل طبیعت و مبادی و کیفیات اشیاء را آشکارا در خواهی یافت. بد و گفتم: تو کیستی؟ گفتا: طبعات تام تؤام. هرگاه قصد دیدن من را کردي، مرا با نامم بخوان» (برگرفته از ترجمه رضا کوهنک، اسلام در سرزمین ایران، هانری کربن، ۱۳۹۰: ۴۸۳/۲) در ادامه مجریطی دستور ساختن نوعی خوردنی و انجام نوعی مناسک برای حضور طبعات تام آورده و سپس دعایی به درگاه طباع تام و درخواست کمک و تأیید از او برای کسب علم و فهم و حکمت و رهایی از جهل و نسیان و قساوت ذکر نموده است.

منابع

- ابن ابی اصیبعه، عیون الأنباء فی طبقات الأطباء، به کوشش نزار رضا، بیروت، بی‌تا.
- ابن جلجل، طبقات الاطباء و الحكماء، به کوشش فؤاد سید، معهد الفرنسي للآثار الشرقيه بالقاهره، ۱۹۵۵.
- ابن زوالق، فضائل مصر و اخبارها و خوارصها، تحقیق علی محمد عمد، مکتبه الخانجی، قاهره ۲۰۰۰/۱۴۲۰.
- ابن عبری، تاریخ مختصراً للدول، به کوشش انطوان طالحانی الیسووعی، بیروت، ۱۴۰۳ق.
- ابن فاتک، مختار الحكم و محسن الكلم، به کوشش عبدالرحمن بدوى، بیروت، ۱۹۸۰.
- ابن ندیم، الفهرست، به کوشش رضا تجدد، ۱۳۵۰ ش / ۱۹۷۱ م.

- ابو ریحان بیرونی، آثار الباقيه عن القرون الخالية، به کوشش ادوارد زاخائو، لا یزیگ، ۱۹۲۳/۱۸۷۸.
- ادیان جهان باستان (ج ۲، مصر و بین النهرين)، یوسف ابازری، زهره بهجو، مراد فرهادپور، وهاب ولی، مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، تهران، ۱۳۷۲.
- افلاطون، دوره آثار، محمد حسن لطفی، چاپ سوم، تهران، ۱۳۸۰.
- بلینوس (بلیناس)، سر الخلقة و صنعة الطبيعة (کتاب العلل)، تحقیق اورسلا ایسر، معهد التراث العلمی العربی، الحلب، ۱۹۷۹.
- محمد بن زکریای رازی، کتاب الاسرار و سر الاسرار، به کوشش محمد تقی دانش پژوه، تهران ۱۳۴۳.
- ابو حاتم رازی، أعلام النبوة دارالساقی و مؤسسه العربيه للتحديث الفكري، بيروت، ۲۰۰۳.
- ابو یعقوب سجستانی، کتاب الافتخار، به کوشش اسماعیل قربان حسین پونا والا، دارالغرب الاسلامی، بيروت، ۲۰۰۰.
- رسائل اخوان الصفا، بيروت (افست قم، ۱۴۰۵).
- زهرا زارع، شهرام پازوکی، «نقدى بر تبارشناسی اشراقتان» در جاویدان خرد، ش ۲۸، پاییز و زمستان ۱۳۹۴، صص ۴۰-۲۷.
- سزگین، فؤاد، تاریخ نگارش‌های عربی، ترجمه مهران ارزنده، شیرین شادر، وزرات فرهنگ و ارشاد اسلامی، تهران، ۱۳۸۰ ش.
- سهروردی، شهاب الدین یحیی، مجموعه مصنفات شیخ اشراف، به کوشش هانری کربن، تهران، ۱۳۸۰.
- شهرستانی، ابوالفتح محمد بن عبدالکریم، الملل والنحل، به کوشش محمد بن فتح الله بدران، چاپ قاهره، افست قم ۱۳۶۷ ش.
- شهرزوری، شمس الدین، نزهه الا رواح فی تاریخ الحكماء و الفلاسفه، چاپ خورشید احمد - ایم ای، حیدر آباد دکن، ۱۳۹۶/۱۹۷۶.
- صدرالدین شیرازی، الحکمة المتعالیة فی الاسفار العقلیة الاربعة، بيروت، ۱۹۹۱.
- صدرالدین شیرازی، المبدأ و المعاد، چاپ سید جلال الدین آشتیانی، قم ۱۳۸۰.
- صدرالدین شیرازی، رسالتة فی الحدوث (حدوث العالم)، چاپ سید حسین موسویان، تهران ۱۳۷۸ ش.
- صدرالدین شیرازی، شرح و تعلیقه بر الهیات الشفاء شیخ الرئیس ابوعلی ابن سینا، نجفقلی حبیبی، تهران، ۱۳۸۲ ش.
- صوان الحکمة و ثلاث رسائل (منسوب به ابوسلیمان سجستانی)، به کوشش عبدالرحمن بدوى، تهران ۱۹۷۴.
- فخر رازی، المطالب العالية من العلم الاهی، تحقیق الدكتور احمد حجازی السقا، دار الكتاب العربي بیروت، ۱۹۸۷.
- قسطی، جمال الدین ابی الحسن یوسف، تاریخ الحكماء وهو مختصر الزوزنی من کتاب إخبار العلماء بأخبار الحكماء، به کوشش ژولیوس لیبرت، افست بغداد، ۱۴۱۹، لا یزیگ ۱۹۰۳.
- کربن، هانری، اسلام در سرزمین ایران (چشم اندازهای معنوی و فلسفی ۲؛ سهروردی و افلاطونیان ایران)، ترجمه رضا کوهکن، موسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران، تهران، ۱۳۹۰.

- کندی، یعقوب بن اسحق، رسائل الکنای الفلسفیه، چاپ محمد عبدالهادی ابو ریده، قاهره، ۱۳۶۹ / ۱۹۵۰ م.
- مجریطی، ابوالقاسم مسلمه بن احمد (منسوب)، غاییه الحکیم و احق النتیجتین بالتقدیم، به کوشش ۵ ریتر، هامبورگ ۱۹۲۷.
- مسعودی، ابوالحسن علی بن حسین، مروج‌الذهب و معادن‌الجوهر، به کوشش شارل پلا، بیروت، ۱۹۶۶.
- همو، التنیبه والاشراف، به کوشش ام. جی: ^۳ خویه، لیدن ۱۸۹۴ (۱۹۶۷).
- مقدسی، مظہر بن طاہر (منسوب به احمد بن سهل بلخی)، البلاء والتاريخ، پاریس، ۱۸۹۹.
- ناس، جان بی. تاریخ جامع ادیان، ترجمه علی اصغر حکمت، تهران ۱۳۷۷ ش.
- نصر، سید حسین، «هرمس و نوشه های هرمسی در جهان اسلام»، ضمیمه مجله دانشکده ادبیات دانشگاه تهران، سال ۱۰، ش ۲، تهران ۱۳۴۱ ش.
- نویری، شهاب الدین احمد به عبدالوهاب، نهایة الارب فی فنون الادب، قاهره، ۱۴۲۷ / ۲۰۰۷ م.
- یاقوت حموی، معجم البلدان، به کوشش فردیناند و وستنفلد، لایزیگ، ۱۸۶۶ - ۱۸۷۳ (افست تهران ۱۹۶۵ م).
- یعقوبی، احمد بن اسحق، تاریخ یعقوبی، بیروت، دارصادر (بی‌تا).

- M. Berthelot, *Les Origines de l'alchimie*, Paris 1885.
- Kevin van Bladel, *The Arabic Hermes (From Pagan Sage to Prophet of Science)*, Oxford 2009.
- Brian P. Copenhaver, *Hermetica, (The Greek Corpus Hermeticum and the Latin Asclepius in a new English translation)*, Cambridge 2002.
- Henry Corbin; En Islam iranien: aspects spirituels et philosophiques, Gallimard 1971-1972.
- *Dictionary of Gnosis and Western Esotericism*, edited by Wiuter J. Hanegraaf, Lieden 2008, s.v. 'alchemy ii: antiquity-12th century'» (by Bernard D. Haage); s.v. 'hermes Trismegistus I: Antiquity' (by Roelof Van Den Broek).
- *EI²*, 1960, s.v. AGHATHUDHIMUN (by M. Plessner).
- *EI³*, 2008 s.v. Agathodaimon, (by G. Strohmaier).
- G. R. S. Mead, *Thrice-Greatest Hermes (studies in Hellenistic Theosophy and Gnosis)*, London & Benaras 1906.
- William Smith, *A New Classical Dictionary of Greek and Roman (Biography, Mythology and Geography)*, New York 1862.